

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

VERSION WITH A SOLID LAMINATE TOP / VERSIONE CON RIPIANO IN STRATIFICATO / VERSION FÜR KOMPAKT-PLATTEN / VERSION AVEC PLATEAU STRATIFIE / VERSIÓN CON SOBRE ESTRATIFICADO

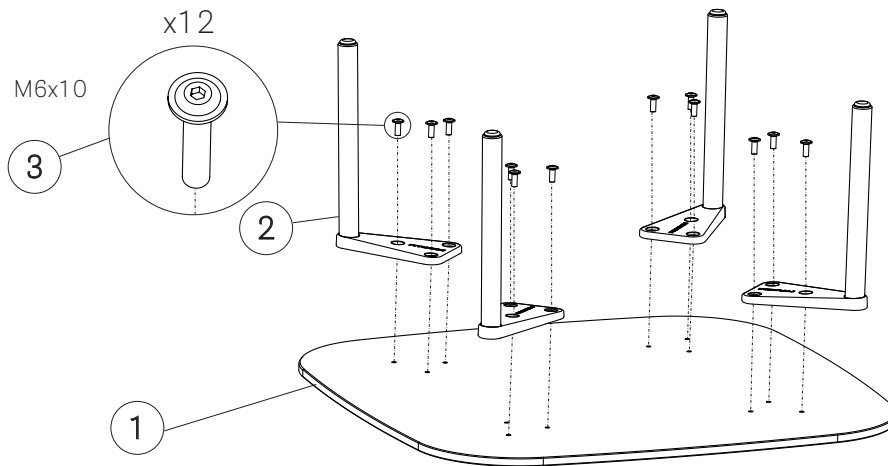
EN - Place the top(1) on a smooth, scratch-resistant surface. Fasten the shelf to the leg (2) with the screws (3).

IT - Posizionare il ripiano (1) su una superficie liscia e antigraffio. Fissare il ripiano alle gambe (2) mediante le viti (3).

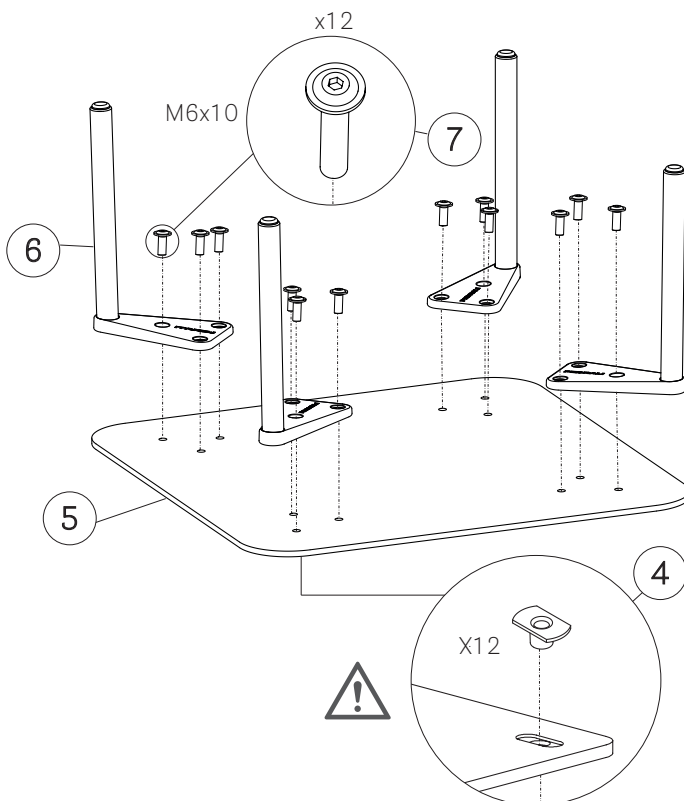
DE - Legen Sie die Platte (1) auf eine glatte, kratzfeste Oberfläche. Befestigen Sie den Regalboden mit den Schrauben (3) an der Fußstütze (2).

FR - Positionnez le plateau (1) sur une surface lisse et résistante aux rayures. Fixez l'étagère aux pieds (2) à l'aide des vis (3).

ES - Coloca el estante (1) sobre una superficie lisa y resistente a los arañazos. Fije el estante a las patas (2) con los tornillos (3).



VERSION WITH A MARBLE TOP/ VERSIONE CON RIPIANO IN MARMO / VERSION FÜR PLATTEN AUS MARMOR / VERSION AVEC PLATEAU EN MARBRE / VERSIÓN CON SOBRE DE MÁRMOL



EN - Place the panel on a smooth, scratch-resistant surface. ⚠️ Position the inserts in the panel insert (4). Fix the top (5) to the legs (6) with the screws (7)

IT - Posizionare il pannello su una superficie liscia e antigraffio. ⚠️ Posizionare nella sede del pannello gli inserti (4). Fissare il pannello (5) alle gambe (6) mediante le viti (7).

DE - Legen Sie das Paneel auf eine glatte, kratzfeste Oberfläche. ⚠️ Positionieren Sie die Einsätze im Platteneinsatz (4). Befestigen Sie die Platte (5) mit den Schrauben (6) an den Füßen (7).

FR - Positionnez le plateau sur une surface lisse et résistante aux rayures. ⚠️ Positionnez les inserts dans l'insert du panneau (4). Fixez le panneau (5) aux pieds (6) à l'aide des vis (7).

ES - Coloca el panel sobre una superficie lisa y resistente a los arañazos. ⚠️ Coloque los insertos en la inserción del panel (4). Fija el panel (5) a las patas (6) con los tornillos (7).

EN - ⚠ Equip yourself with protective gloves and an adhesive sealant that is compatible with stone and metal

IT - ⚠ Munirsi di guanti protettivi e adesivo sigillante compatibile con pietra e metallo

DE - ⚠ Benutzen Sie Schutzhandschuhe und einen Mehr-Komponenten-Kleber für Stein und Metall

FR - ⚠ Prevoyez du scellant adhésif compatible avec la pierre et le métal et portez des gants de protection

ES - ⚠ Use guantes de protección y sellador adhesivo compatible con piedra y metal

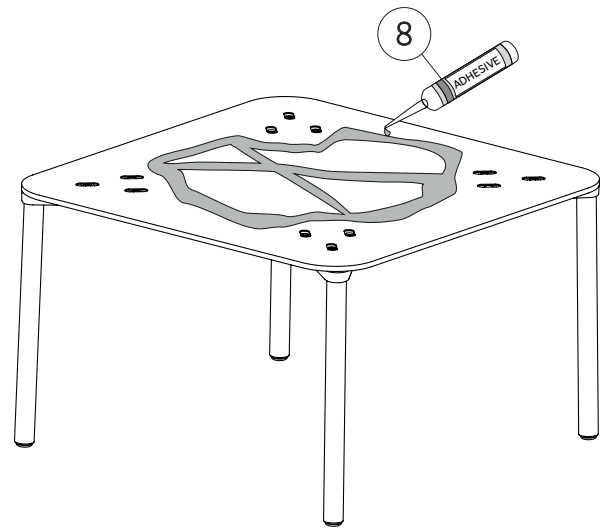
EN - Remove the protective film where present. Clean the panel and place the adhesive sealant (8) over the entire surface of the panel.

IT - Rimuovere la pellicola di protezione ove presente. Pulire il pannello e distribuire l'adesivo (8) su tutta la sua superficie.

DE - Schutzfolie entfernen, falls vorhanden. Reinigen Sie die Platte und verteilen Sie den Kleber (8) auf der gesamten Oberfläche.

FR - Enlever le film de protection s'il y en a un. Nettoyez la surface, répartissez le scellant adhésif (8) sur toute la surface du plateau.

ES - Retirar la película protectora si está presente. Limpie la superficie y distribuya el adhesivo (8) en toda la superficie del panel.



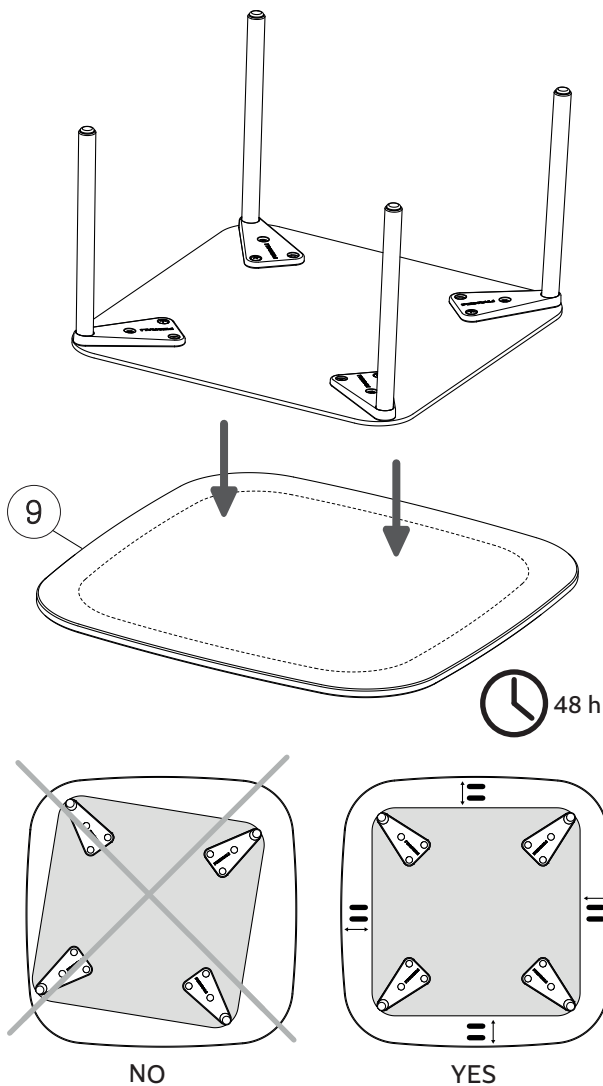
EN - ⚠ Check that the screws do not protrude from the surface

IT - ⚠ Verificare che le viti non sbordino dalla superficie

DE - ⚠ Stellen Sie sicher, dass die Schrauben nicht über die Oberfläche hinausragen

FR - ⚠ Vérifiez que les vis ne dépassent pas de la surface

ES - ⚠ Compruebe que los tornillos no sobresalen de la superficie



EN - Place the marble top (9) on a smooth and anti-scratch surface, turn the coffee table upside down centering the marble top to the panel. Let the adhesive sealant dry for 48 hours without moving or touching the coffee table. After 48 hours turn the table upside down without forcing the top.

IT - Posizionare il ripiano in marmo (9) su una superficie liscia antigraffio. Capovolgere il tavolino e centrare il ripiano in marmo sul pannello. Lasciare asciugare il silicone per 48 ore, senza spostare o toccare il tavolino. Passate le 48 ore capovolgere il tavolino evitando di tirare il ripiano.

DE - Legen Sie die Marmor-Platte (9) auf eine glatte und nicht zerkratzen Oberfläche. Drehen Sie den Couchtisch um und zentrieren Sie die Marmor-Platte auf dem Paneel. Lassen Sie den Tisch 48 Stunden trocknen ohne diesen zu bewegen oder an der Platte zu ziehen.

FR - Placez le plateau en marbre (9) sur une surface lisse anti-rayures, retournez le table basse et centrez le plateau en marbre sur le panneau. Laissez le scellant adhésif sécher pendant 48 heures sans bouger ni toucher la table basse. Après 48 heures, retournez la table basse en évitant de tirer le plateau.

ES - Ponga el sobre de mármol (9) en una superficie lisa anti-rayaduras. Ponga la mesita al revés y centre el sobre de mármol en el panel. Deje que la silicona seque durante 48 horas, sin mover o tocar la mesita. Después de 48 horas ponga la mesita al revés sin agarrar el sobre.

EN - ⚠ **WARNING!!!** Pedrali declines all responsibility for shelves that are not assembled according to the standards indicated, without waiting 48 hours after application.

IT - ⚠ **ATTENZIONE!!!** Pedrali declina ogni responsabilità per ripiani non assemblati secondo le norme indicate, senza previa attesa di 48 ore dall'applicazione dello stesso.

DE - ⚠ **ACHTUNG!!!** Pedrali lehnt jede Verantwortung für Regale ab, die nicht gemäß den angegebenen Normen montiert werden, ohne 48 Stunden nach der Anbringung zu warten

FR - ⚠ **ATTENTION!!!** Pedrali décline toute responsabilité pour les étagères qui ne sont pas montées conformément aux normes indiquées, sans attendre 48 heures après l'application

ES - ⚠ **¡CUIDADO!** Pedrali declina toda responsabilidad por los estantes no montados de acuerdo con las normas indicadas, sin esperar 48 horas después de la aplicación.